



# Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

email: [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



May 8<sup>th</sup> is MOTHER'S DAY. Remember your mothers and grandmothers, both living & deceased, with a special offering of love & remembrance. Spiritual Bouquet Envelopes are available in the vestibule of our 3 churches. Place completed envelopes in the collection baskets. Your offerings will be lovingly honored in daily and weekend Masses at Sacred Heart Church for the whole month of May.

### HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER, caritas, director of trauma informed care**  
(ext. 108) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS, administrative program manager**  
(ext 103) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager**  
(ext. 105) [MiryamG@holyfamilyforall.org](mailto:MiryamG@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA, pastoral assistant and youth empowerment specialist**  
(ext. 101) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar**  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARIK, director of family faith formation**  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA, team leader/director of programming**  
(ext. 103) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS, director of pastoral services**  
(ext.102) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN, pastor**  
(ext.106) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA, business and pastoral administrator**  
(ext. 104) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Nelson TORRES, programming manager**  
(ext. 107) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Tony VARAS, director of music & worship**  
(732) 395-7959 [TonyV@holyfamilyforall.org](mailto:TonyV@holyfamilyforall.org)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar**  
(ext. 113) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros  
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair  
PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach  
THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez



3<sup>rd</sup>

SUNDAY OF EASTER

[Jesus] said to him, "Follow me."  
- Jn 21:19b

Después le dijo: "Sígueme". - Jn 21, 19

**MASS SCHEDULES AND INTENTIONS**

**Saturday, April 30 - Easter Weekday**  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik  
 4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, May 1 - Third Sunday of Easter**  
 8:00 AM (SL) - (English) - Ilse L. Kosik  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - W intencji Polski w rocznice  
 Konstytucji 3-Maja  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por las Almas en el Purgatorio  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Laszlo Kovacs  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Eutiquio Campos Dominguez  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Andres Solano Salazar

**Monday, May 2 - St. Athanasius, Bishop & Doctor of the Church**  
 7:00 AM (SL) - (English) - John Meszaros Jr.  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik

**Tuesday, May 3 - Saints Philip & James, Apostles**  
 7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

**Wednesday, May 4 - Easter Weekday**  
 7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik  
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

**Thursday, May 5 - Easter Weekday**  
 7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik

**Friday, May 6 - Easter Weekday**  
 7:00 AM (SL) - (English) - Ilse L. Kosik  
 8:00 AM (SH) - (English) - SOCIETY OF REMEMBRANCE

**Saturday, May 7 - Easter Weekday**  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik  
 4:30 PM (SH) - (English) - Anna Okoniewicz

**Sunday, May 8 - Fourth Sunday of Easter**  
 8:00 AM (SL) - (English) - Mother's Day Intentions  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Michała Karaniewskiego  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Mother's Day Intentions  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Mother's Day Intentions  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Mother's Day Intentions  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Mother's Day Intentions  
**CANDLE OFFERING for May 8th - KATHLEEN C. BRAIDO**



**Weekly Offertory 4/17/2022**  
**Easter Sunday - \$7,685**  
**Easter Flowers - \$1,336**  
**Holy Thursday - \$679**  
**Good Friday - \$391**

**Bishop's Appeal Updates: 77 parishioners have contributed**  
 Pledges \$10,335 Total Payments - **\$8,515.25**  
 Parish Goal - \$14,000 Percentage to date - **73.8%**  
**100% participation/contribution is encouraged.**  
**Every little bit helps.** Thank you for your efforts.

**Actualizaciones de la Campaña del Obispo:**  
**77 feligreses han contribuido**  
 Promesas \$7,861 Pagos Totales - **\$8,515.25**  
 Meta Parroquial - \$14,000 Porcentaje hasta la fecha - **73.8%**  
**Se alienta el 100% de participación/contribución.**  
**Cada poquito ayuda.** Gracias por tus esfuerzos.



**STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTIONS**

*"...Peter was distressed that Jesus had said to him a third time, 'Do you love me?' and he said to him, 'Lord, you know everything; you know that I love you.' Jesus said to him, 'Feed my sheep.'" (JOHN 21:17)*

How often do you actually say the words "I love you" to Jesus, to family members, or to friends? We are made to be in relationship with God and each other. Sincerely telling someone that you love them is the best gift you can give them because it comes from your heart. You are giving them the gift of yourself. We all crave love. Tell someone you love them every day.

**REFLEXIONES DEL BOLETÍN DE CORRESPONSABILIDAD**

*"...Pedro estaba afligido porque Jesús le dijo por tercera vez, '¿tú me amas?' y le contestó, 'Señor, tú lo sabes todo, tú sabes que yo te amo'. Jesús le dijo, 'Alimenta mis ovejas'."*  
*(Juan 21:17)*

¿Qué tan a menudo le dice actualmente las palabras "te amo" a Jesús, a los miembros de la familia, o a los amigos? Estamos hechos para estar en relación con Dios y con cada uno de nosotros. Decirle a los demás sinceramente que los amamos es el mejor regalo que puede darles porque sale de su corazón. Usted les está dando el don de sí mismo. Todos anhelamos el amor. Todos los días dígame a alguien que lo ama.

**FAMILY MILESTONS CONGRATULATIONS and BLESSINGS!**



**April 2022 Celebrations**  
**Baptism:**  
 Rodrigo Ruben Camarillo  
**Quinceañera:**  
 Monica Cristina Vivas  
 Odalis Dominguez

**Wedding:**  
 Rosario Pérez Galindo & Fidel Angeles Pérez



**For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, and anointing of the sick, please call HFP Parish Center at 732-545-1681 Ext 101, Jennifer, or Ext 102, Rocio, Thank you.**



**PLEASE PRAY FOR THE SICK POR FAVOR ORE POR LOS ENFERMOS ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick. SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA**

*pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses enfermos: Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera, Harry Such*

**PASTOR'S MESSAGE**

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

The joy of the Easter Season continues. This weekend, read the accounts of the joy that had been expressed by the early believers. They would not stop proclaiming the good news of the resurrection of Jesus. They continued even when they were challenged by strong leaders of the community. The great invitation to new life in Christ could not be silenced.

This weekend, we are invited to reflect how we can proclaim the Good News. When the Roman Missal (the book of prayers at Mass) was being revised, an optional dismissal was included. The words are: "Go and announce the Gospel of the Lord." How can we accomplish this task? Each one of us are invited to announce the Gospel by our words and actions. With God's grace we strive to live the gospel to reflect a holy way of life. Pope Francis said that others will recognize a great joy when we are living the gospel message. A joy that is contagious. This joyful witness of faith will move others to live the gospel way of life.

Be assured of my prayers for you and your intentions during this sacred time of Easter. Let us pray that we truly express the joy in our lives. A joy that will be an invitation for others to know our Lord.

With my prayers,

Fr. Ryan

\*\*\*\*\*



**Solemnity of the Ascension of the Lord**

Effective this upcoming Easter season, the Solemnity of the Ascension of the Lord will be permanently transferred from Thursday of the Sixth Week of Easter to the following Sunday, the Seventh Sunday of Easter, in all Catholic dioceses in New Jersey. This year, the Solemnity of the Ascension of the Lord will be observed on Sunday, May 29. This liturgical observance is an integral dimension of the completion of Our Lord's paschal mystery and, after much discussion, the Catholic Bishops of New Jersey collectively discerned that the transferring the observance to the following Sunday would allow for greater participation among the faithful.

\*\*\*\*\*

**Blessing of Community Garden** - Please join us in celebrating The Feast Day of Saint Isidore, the Patron Saint of farmers, on May 15th following the 10 am Mass. We will be blessing our community garden to commence this year's gardening season.

**MENSAJE del PASTOR**

Estimados feligreses y amigos de la Parroquia de la Sagrada Familia,

La alegría del Tiempo Pascual continúa. Este fin de semana leí los relatos del gozo que habían expresado los primeros creyentes. No dejarían de proclamar la buena nueva de la resurrección de Jesús. Continuaron incluso cuando fueron desafiados por líderes importantes de la comunidad. La gran invitación a la vida nueva en Cristo no podía silenciarse.

Este fin de semana estamos invitados a reflexionar cómo podemos anunciar la Buena Nueva. Cuando se estaba revisando el misal romano (el libro de oraciones en la misa), se incluyó una destitución opcional. Las palabras son: "Vayan y anuncien el Evangelio del Señor". ¿Cómo podemos llevar a cabo esta tarea? Cada uno de nosotros está invitado a anunciar el Evangelio con nuestras palabras y acciones. Con la gracia de Dios, nos esforzamos por vivir el evangelio para reflejar una forma de vida santa. El Papa Francisco dijo que otros reconocerán una gran alegría cuando estemos viviendo el mensaje del evangelio. Una alegría que se contagia. Este gozoso testimonio de fe impulsará a otros a vivir el estilo de vida del Evangelio.

Tenga la seguridad de mis oraciones por usted y sus intenciones durante este tiempo sagrado de Pascua. Oremos para que verdaderamente expresemos la alegría en nuestras vidas. Una alegría que será una invitación para que otros conozcan a nuestro Señor.

Con mis oraciones,

Padre Ryan

\*\*\*\*\*



**Solemnidad de la Ascensión del Señor**

A partir de esta próxima temporada de Pascua, la Solemnidad de la Ascensión del Señor se transferirá permanentemente del jueves de la Sexta Semana de Pascua al siguiente domingo, el Séptimo Domingo de Pascua, en todas las diócesis católicas de Nueva Jersey. Este año, la Solemnidad de la Ascensión del Señor se observará el domingo 29 de mayo. Esta observancia litúrgica es una dimensión integral de la realización del misterio pascual de Nuestro Señor y, después de mucha discusión, los obispos católicos de Nueva Jersey discernieron colectivamente que el traslado de la observancia al domingo siguiente permitiría una mayor participación de los fieles.

\*\*\*\*\*

**Únase a nosotros para celebrar la fiesta de San Isidoro**, el santo patrón de los agricultores, el 15 de mayo después de la misa de las 10 a. m. Estaremos bendiciendo nuestro jardín comunitario para comenzar la temporada de jardinería de este año.



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**III Niedziela Wielkanocna**  
**1 maja 2022 r.**

Rozpoczęliśmy **miesiąc maj**, poświęcony **naszej najlepszej Matce Maryi**. Pamiętajmy w tym miesiącu o codziennym odmawianiu **Litanii Loretańskiej**, którą odśpiewamy wspólnie w każdą niedzielę maja po Mszy Świętej.

**W następną niedzielę, 8 maja**, przypada **Dzień Matki**. Tego dnia, jak również przez cały miesiąc maj, pamiętamy w sposób szczególny o **naszych matkach**. Aby okazać im naszą miłość oraz podziękować za trud wychowania, podarujmy im „**duchowy bukiet modlitwy**”, ofiarując go za nasze **mamy** – te żyjące oraz te, które odeszły już do Pana, za nasze **babcie, prababcie**, a także **matki chrzestne**. W tym celu prosimy o wypełnienie koperty z formularzem i wrzucenie jej do koszyka z kolektą. Wszystkie intencje zostaną umieszczone na ołtarzu i ofiarowane wraz z modlitwą w ciągu całego miesiąca maja!

Po dzisiejszej Mszy Świętej, zapraszamy wszystkich na **uroczystość koronacji Matki Bożej**, której dokona nasza **tegoroczna Miss Polonia Jessica Kubiak** – Funkcję **Marszałka Parady Pułaskiego** w tym roku będzie pełnił **p. Tadeusz Serafin**.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **Society of St. Vincent De Paul**.

Życzymy wszystkim udanego wypoczynku niedzielnego na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**  
**Third Sunday of Easter, May 1, 2022**

We have begun the month of May, which is **the month of our best Mother, Mary**. Let's pray the **Litany** every day, and we will be singing it together each Sunday after the Mass.

**Next Sunday, May 8, is Mother's Day**. On that day, and throughout the month of May, please remember **all mothers**, both living and deceased, and our **grandmothers, great grandmothers, and godmothers**, who have loved and nurtured us. You may honor them with a **Mother's Day Spiritual Bouquet** – please, fill the envelope and place it in the collection basket. The envelopes will then be placed at the altar for the whole month of May, so that your loved ones may share in the Spiritual Benefits offered in this Church in observance of Mother's Day most especially.

Today, after the Mass, we will have the **Crowning of Mother Mary**, which will be done by our **Miss Polonia** for this year – **Ms. Jessica Kubiak** and **The Marshall of Pulaski Day Parade** this year will be **Mr. Tadeusz Serafin**

Today's **second collection** is for **St. Vincent De Paul Society**.



**SAINT LADISLAUS CHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection  
by István Horváth  
May 1, 2022*

After His Resurrection, He (Jesus Christ) showed Himself to His bewildered and doubting Apostles saying, “Touch me [be convinced] and see, for a ghost [a spirit without a body] does not have flesh and bones as you have [now] seen, I have.” Still dubious and incredulous for the joy of the risen Christ and how this impacts or changes their present situation, Jesus asked them, “Have you anything here to eat?” Lk 24:39 He took the baked fish and ate it in front of them. Then He opened their minds to understand the scriptures. Lk 24: 36-49

Okay. So say, we have a very best friend of three years now and some tragedy befalls them over night. We are witnesses to the tragedy and the burial and the negative feelings of loss this event has brought upon us, despite our friend clearly and plainly explaining the day before their death how all what is about to happen will happen. Then, he suddenly appears in our apartment youthful in appearance and hungry for a bite to eat. What is going through our minds? Why, it can't possibly be him, I saw him die with my own eyes. Why, it can't possibly be him, I saw him brought before the thousands of jeering haters who beat him mercilessly and put him to death in a disgustingly humiliating fashion. Why, it can't possibly be him, I walked along the way to Golgotha with him seeing his blood smeared on rocks and walls and street stones and ... everywhere, and I saw him breathe his last breath on the cross. How on earth is this possible? Well, on earth: it is not possible. On Heaven (in heaven): it is possible.

This is the message of the Resurrection: in Heaven everything is possible! And Jesus Christ shared this message with His disciples: if you follow me, you will live as me in eternity. So after that scene, how do we react? What a nice ending! I need to see that film again; it really made me feel joy and happiness in my heart. I'll watch it with some friends the next time when they're visiting and we have nothing to do. The irony of this world: we never have any problem believing all the lies the world says and does and teaches us throughout our lives, but don't make us believe the “truth”. We know better. Where is Jesus Christ in our lives? Where is God in our world? Is He our Number One? Or am I (i) always number one? “And then we recognized Him in the Mass, in the breaking of the bread.” ... And we ran as fast as we could to tell You about it!



**PROJECT IMT CORNER**

Our youth were at their Ignition Retreat the weekend of April 22-24th where we got to ignite our excitement and enthusiasm for NeXt Level. Our youth are excited to bring their light and excitement back to our parish.

**CLINTON  
MONUMENT COMPANY**

40 Years of  
Experience



Granite and  
Bronze  
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER  
BROTHERS  
PAINTING**

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

**C. F. T. TAX, INC.**

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover  
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

**GOWEN FUNERAL HOME**

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

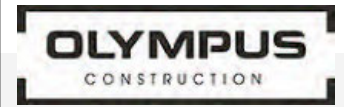
239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 New  
STREET  
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL  
www.nauticrab.com

NOW HIRING



732-418-7111

NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

**ELECTRIC,  
PLUMBING  
HEATING &  
COOLING**

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

**BOYLAN**  
*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored  
Home Security**

Get 24-Hour Protection  
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251



Highland Pk | New Brunswick | Somerset  
Piscataway | Monroe Twp

Live Your Best Life at Parker  
Nursing & Memory Care  
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact Douglas Shaller to place an ad today!  
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936